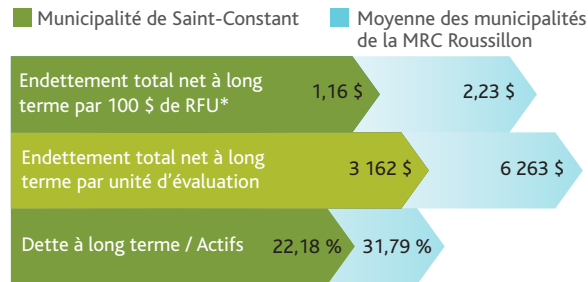


Jean-Claude Boyer, maire de Saint-Constant, vous présente ce rapport conformément à l'article 474.1 de la Loi sur les cités et villes.

### ÉTATS FINANCIERS 2015 UN BILAN POSITIF!

Les états financiers de l'année 2015, audités par la firme Raymond Chabot Grant Thornton, ont été déposés à la séance du conseil du 10 mai dernier. Les activités financières non-consolidées se sont soldées par un surplus de 1,34 M\$, principalement dû à des économies de dépenses.

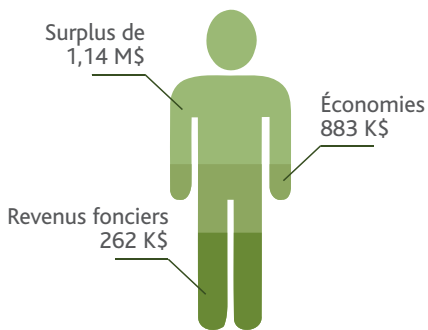
Tableau de comparaison de la dette au 31 décembre 2015 (données consolidées)



\*RFU : Richesse foncière uniformisée

Comme on peut le constater, la Ville de Saint-Constant bénéficie actuellement d'un ratio d'endettement bas par rapport aux autres municipalités de la MRC de Roussillon. Cette situation financière favorable nous confère une marge de manœuvre qui nous permet et nous permettra, au cours des prochaines années, de réinvestir de façon importante dans les infrastructures de notre ville, et ainsi pallier au retard cumulé lors des deux dernières décennies.

### EXERCICE FINANCIER EN COURS - DES INVESTISSEMENTS IMPORTANTS, DANS LE RESPECT DE LA CAPACITÉ DE PAYER DES CONTRIBUABLES



Pour la troisième année de mon mandat à la ville de Saint-Constant, je suis heureux d'annoncer que nous prévoyons, à la lumière de l'information dont nous disposons aujourd'hui, un surplus de l'ordre de 1,14 M\$ pour l'année financière 2016. L'écart est dû principalement à des revenus fonciers plus élevés (262 K\$) et à des économies de dépenses dues à une gestion rigoureuse des ressources (883 K\$). Au cours de ce même exercice financier, de nombreuses réalisations se sont concrétisées.

### ORIENTATIONS GÉNÉRALES POUR 2017

Dans le Cadre de l'application du Plan directeur adopté, nous allons maintenir l'accent sur l'amélioration des infrastructures existantes. Nous prévoyons continuer d'augmenter la qualité des services municipaux et poursuivre la réalisation des projets déjà énoncés. Nous tiendrons les citoyens informés de l'avancement des principaux dossiers du plan stratégique Horizon 2025 via nos cahiers spéciaux.

Rappelons que le budget 2017 sera adopté lors d'une séance extraordinaire du conseil à l'hôtel de ville, le 15 décembre prochain à 19 h.

## PRINCIPALES RÉALISATIONS DE 2016



L'année 2016 marque le coup d'envoi pour les saines habitudes de vie à Saint-Constant. Voici quelques-unes de nos réalisations :

- Adoption d'un Plan directeur parcs et espaces verts;
- Adoption d'une Politique d'activités physiques et de saines habitudes de vie, du slogan Allez HOP! et d'une identité visuelle reliée;
- Intégration systématique d'activités physiques aux différents événements de loisirs, culturels et communautaires;
- Recondiction du Marché public estival instauré en 2015;
- Développement des passeports santé visant la promotion des déplacements actifs ainsi que l'adoption de saines habitudes de vie;
- Hôte du «Défi Bougeons ensemble!» ensemble de la Commission scolaire des Grandes-Seigneuries;
- Hôte de l'avant-dernière étape du Grand Défi Pierre Lavoie et participation à «La Boucle», un défi de 130 km à vélo.

### DES INFRASTRUCTURES AMÉLIORÉES

Trop peu d'investissements importants ont été faits au niveau des infrastructures au cours des dernières décennies. Pour assurer leur pérennité, mes collègues et moi nous sommes donné le mandat de rattraper le retard cumulé en effectuant des investissements majeurs. Principalement, nous avons procédé à la mise en place et à l'application du Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'égouts, d'aqueduc et des chaussées, incluant la réfection de nombreuses rues dont le boulevard Monchamp. Aussi, un Programme de fermeture de fossés a été mis de l'avant, en plus d'un Plan intermunicipal de gestion des égouts.

## LA PAROLE AUX CITOYENS

Une démarche sérieuse de gouvernance de proximité est mise en place afin que Saint-Constant représente un modèle de gestion participative avec ses citoyens. L'objectif est d'assurer le partage d'information ainsi que l'apport de recommandations au conseil municipal, en prenant en considération le point de vue citoyen, via notamment :

- les nombreux comités de consultation citoyenne;
- les Rendez-vous citoyen;
- les Mardis de quartiers;
- les séances de consultation publiques;
- la plateforme de consultation publique en ligne [batir.saint-constant.ca](http://batir.saint-constant.ca).



- Création d'un nouveau site web avant-gardiste, moderne et pratique en version mobile (disponible sous peu);
- Diffusion d'information d'intérêt public sur nos 3 panneaux d'affichage numérique;
- Mise en fonction de la nouvelle application mobile Voilà! qui permet au citoyen d'envoyer des requêtes directement à la Ville;
- Mise en fonction du nouveau système Alertes citoyennes ([alertes.saint-constant.ca](http://alertes.saint-constant.ca)) qui permet au citoyen de recevoir les alertes publiées par la Ville en temps réel par courriel ou directement sur leur cellulaire par message texte;
- Mise en fonction des permis en ligne, un outil qui permet aux citoyens de faire diverses demandes de permis dans le confort de leur salon;
- Mise en fonction d'une caméra intelligente pour gérer la circulation à l'intersection des rues Monchamp et Sainte-Catherine;
- Distribution d'une clé USB pour les nouveaux résidents, afin de présenter la ville et les différents services offerts;
- Implantation du système Rythmo, une application pour les usagers du transport en commun de CIT Roussillon.

### AUTRES PROJETS DONT NOUS SOMMES FIERS :

- Mise en opération de la nouvelle Régie intermunicipale de services de sécurité incendie;
- Création d'un poste de directeur au développement économique dans le but de doter Saint-Constant d'un parc industriel, de relancer le dossier d'urbanisation de la 132 et de stimuler le développement économique de la Ville;
- Mise en valeur du lac Lafarge (maintenant nommé «lac des Fées») avec la contribution du célèbre auteur québécois Bryan Perro;
- Mise en place d'un projet expérimental pour sauver la rainette faux-grillon, qui est une espèce menacée par l'urbanisation des villes;
- Organisation de plus de 80 événements, activités et ateliers du Service des loisirs et de la bibliothèque municipale;
- Adoption d'une nouvelle Politique d'accessibilité universelle.

# PROGRAMME TRIENNAL DES IMMOBILISATIONS 2017-2019

En matière de nouvelles immobilisations, nous souhaitons prioriser les projets d'implantation d'infrastructures favorisant de saines habitudes de vie. Nous souhaitons également tirer profit des subventions disponibles tant au niveau fédéral que provincial. De plus, nous désirons prioriser la poursuite des travaux routiers et d'aqueduc, conformément aux plans directeurs établis.

Ainsi, pour débiter le programme triennal, voici les principaux projets que nous comptons réaliser au cours de l'année 2017 :

- Construction de la nouvelle caserne incendie;
- Élargissement de la rue Sainte-Catherine à la hauteur de la traverse de la voie ferrée (AMT);
- Reconstruction des rues Latour, Lasalle, Saint-Régis sud, Leber, des Pins, des Saules et Côté/Cousineau et resurfaçage de la rue Saint-Pierre;
- Construction de trottoirs et aménagement des emprises de la rue Saint-Pierre;
- Mise en place de la conduite d'aqueduc dédiée intermunicipale;
- Aboutissement du dossier de la bibliothèque municipale et du Quartier de la Gare;
- Aménagement de structures d'entrées de ville;
- Aménagement d'un terrain de soccer/football synthétique à l'école Jacques-Leber ;
- Aménagement d'une patinoire extérieure réfrigérée;
- Investissement pour améliorer le Centre municipal;
- Développement d'un projet de centre aquatique;
- Développement d'un projet d'amphithéâtre à l'aréna Wilfrid-Lamarche.

## TRAITEMENT DES ÉLUS

En 2016, le maire, les conseillères et conseillers municipaux recevront les rémunérations et allocations de dépenses suivantes de la Ville ou d'un organisme mandataire ou supramunicipal :

### RÉMUNÉRATION DE BASE EN 2016

De la municipalité	rémunération de base	allocation de dépenses
Le maire	67 171 \$	15 976 \$
Chaque conseiller	22 390 \$	11 195 \$

### FONCTIONS PARTICULIÈRES

Le maire suppléant	100 \$ par semaine	50 \$ par semaine
Le maire suppléant qui remplace le maire absent pendant 5 jours et plus	rémunération du maire durant l'absence	
Préfet à la MRC de Roussillon	23 731 \$ par année*	
Le maire qui siège à la Régie de l'assainissement des eaux usées	2 534 \$ par année	
Le maire qui siège à la Régie de police du Roussillon	2 000 \$ par année*	
Le maire qui siège à la Régie intermunicipale de valorisation des matières organiques	4 032 \$ par année*	

\*Montants maximaux alloués selon la participation aux séances du conseil d'administration.

# INVESTISSEMENTS EN IMMOBILISATIONS EN 2016

Pour l'année 2016, nous avons réalisé pour plus de 11 M\$ en projets d'immobilisations. Plusieurs des projets mentionnés ci-dessous ont été financés par des emprunts, des subventions gouvernementales, par le fonds de roulement ou des fonds réservés :



- Reconstruction de 9 rues, dont la réfection du boulevard Monchamp;
- Mise à niveau des stations de pompage des égouts Bélanger et Lasaline;
- Implantation de l'automatisation et de la télémétrie aux 11 stations de pompage;
- Achat d'équipements (notamment le renouvellement de la flotte de véhicules des travaux publics, l'achat d'une zambonie et l'achat d'équipements informatiques);
- Consolidation du pôle Denis-Lord via l'aménagement :
  - d'un sentier de randonnée éclairé
  - d'un pavillon multifonctionnel
  - de 2 terrains de Bocce et de 8 terrains de pétanque éclairés
  - de jardinets communautaires;
- Partenariat avec l'école Piché-Dufrost pour l'aménagement d'un terrain de mini-soccer synthétique dans sa cour;
- Embellissement de nos artères collectrices via l'aménagement paysager des terre-pleins et la plantation d'arbres pour encourager les déplacements actifs;
- Réaménagement de l'hôtel de ville pour y rapatrier les services localisés au Quartier de la Gare;
- Mise en valeur de la tour d'eau, renommée Château d'eau.